

HW - Pegolotti, *Pratica*, XIV pm. (fior.)

Ed. cit.: Francesco Balducci Pegolotti, *La pratica della mercatura*, ed. Allan Evans, The Mediaeval Academy of America, Cambridge [Mass.] 1936.

Notizie ricavate dalla scheda filologica:

- Il testo edito è stato parzialmente controllato sul ms. di Firenze, Bibl. Riccardiana, 2441.

Cambiamenti apportati dall'Ufficio filologico al testo del citato:

- Regularizzato l'uso dei segni paragrafematici. In particolare: 35.31 e *passim*: *si* (<sic) > *si*.
- Armonizzata la punteggiatura.

Interventi particolari (per raffronto con il ms., per diversa interpretazione, per correzione di refusi, ecc.).

Luogo	Ed.	Filgat
33.15	domoroso	d'omoroso
46.32	ai a pagare	ài a pagare
60.13	ne dee	nè dee
120.28	ai a pagare	ài a pagare
303.1	partiarì	partirai
331.18	pugnatta	pignatta
342.10	da volta	dà volta
364.40	iscapigliata	isca[r]pigliata
382.17	più ritonda e più raso	più ritondo e più raso

NB: confermate per confronto sul ms. di Firenze, Bibl. Riccardiana, 2441, le seguenti letture dell'editore: 46.2: *primieramenti* (c. 32v); 51.3: *telle* (c. 36r); 225.26: *elle* (c. 153r).

<Ultima modifica 20.11.2019>